

Lithuania-Pakruojis: Engineering design services

OJ S 111/2016 10/06/2016

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Pakruojo rajono savivaldybės administracija

National registration number: 288733050

Postal address: Kęstučio g. 4

Town: Pakruojis

Postal code: LT-83152

Country: Lithuania

For the attention of: Laura Norbuntienė

E-mail: laura.norbuntiene@pakruojis.lt

Telephone: +370 42169085

Fax: +370 42169085

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.pakruojis.lt>

Electronic access to information: <https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt>

Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt>

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Pakruojo miesto gaisrinės pastato ir Laisvės aikštės sutvarkymo techninio projekto ir statinio projekto vykdymo priežiūros paslaugos.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Pakruojo miestas.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Pakruojis miesto gaisrinės pastato ir Laisvės aikštės sutvarkymo techninio projekto ir statinio projekto vykdymo priežiūros paslaugas.

II.1.6. CPV code(s)

71320000 Engineering design services, 79421100 Project-supervision services other than for construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Pakruojis miesto gaisrinės pastato ir Laisvės aikštės sutvarkymo techninio projekto ir statinio projekto vykdymo priežiūros paslaugas.

Estimated value excluding VAT: 15 702,48 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 1 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 11 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Pirkimo Sutarties įvykdymas privalo būti užtikrintas Civilinio kodekso nustatytais prievolių įvykdymo užtikrinimo būdais. Laimėtoju pripažintas tiekėjas:

1. per 10 darbo dienų po Sutarties pasirašymo privalo pateikti Lietuvos Respublikoje ar užsienyje registruoto banko arba kredito unijos garantiją arba draudimo bendrovės laidavimo raštą. Šio Sutarties įvykdymo užtikrinimo vertė – 10 proc. nuo techninio projekto parengimo paslaugos kainos eurai su PVM. Sutarties įvykdymo užtikrinimas turi įsigalioti Lietuvos Respublikoje ar užsienyje registruoto banko ar kredito unijos garantijos arba draudimo bendrovės laidavimo rašto išdavimo dieną ir galėti visą sutarties galiojimo laikotarpį, t.y. ne

trumpiau nei 10 (dešimt) mėnesių nuo sutarties įsigaliojimo datos.

2. per 5 (penkias) dienas nuo statybos darbų pradžios Teikėjas privalės pateikti Sutarties įvykdymo užtikrinimą visam Statinio projekto vykdymo priežiūros paslaugų teikimo laikotarpiui, t. y. nuo statybos darbų pradžios iki statybos darbų užbaigimo dokumento pasirašymo dienos. Sutarties įvykdymo užtikrinimas – susitarimas dėl netesybų – 5 proc. nuo statinio projekto vykdymo priežiūros paslaugų kainos eurais su PVM vertės.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Pirkėjas sumoka Teikėjui už parengtą ir pagal ekspertizės pastabas patikslintą Techninį projektą ir projekto vykdymo priežiūros paslaugas (pagal priėmimo-perdavimo aktą, pažymą apie suteiktą Paslaugų vertę ir PVM sąskaitą faktūrą) per 5 (penkias) darbo dienas po to, kai Projekto lėšos bus pervestos į Pirkėjo sąskaitą, bet ne vėliau kaip per 60 (šešiasdešimt) kalendorinių dienų nuo atsiskaitymo dokumentų gavimo dienos.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Nereikalaujama, kad tiekėjas įgytų tam tikrą teisinę formą.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Tiekėjas, kuris yra fizinis asmuo, arba tiekėjo, kuris yra juridinis asmuo, vadovas ar ūkinės bendrijos tikrasis narys (nariai), turintis (turintys) teisę juridinio asmens vardu sudaryti sandorį, ir buhalteris (buhalteriai) ar kitas (kiti) asmuo (asmenys), turintis (turintys) teisę surašyti ir pasirašyti tiekėjo apskaitos dokumentus, neturi neišnykusio ar nepanaikinto teistumo, dėl tiekėjo (juridinio asmens) per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už dalyvavimą nusikalstamame susivienijime, jo organizavimą ar vadovavimą jam, už kyšininkavimą, tarpininko kyšininkavimą, papirkimą, sukčiavimą, kredito, paskolos ar tikslinės paramos panaudojimą ne pagal paskirtį ar nustatytą tvarką, kreditinį sukčiavimą, mokesčių nesumokėjimą, neteisėtų duomenų apie pajamas, pelną ar turtą pateikimą, deklaracijos, ataskaitos ar kito dokumento nepateikimą, nusikalstamu būdu gauto turto įgijimą ar realizavimą, nusikalstamu būdu įgytų pinigų ar turto legalizavimą, dėl kitų valstybių tiekėjų nėra priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už 31.3.2004 Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo 45 straipsnio 1 dalyje išvardytuose Europos Sąjungos teisės aktuose apibrėžtus nusikaltimus. – Išrašas iš teismo sprendimo arba Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos ar Valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

2. Tiekėjas nėra bankrutavęs, likviduojamas, su kreditoriais nėra sudaręs taikos sutarties (tiekėjo ir kreditorių susitarimą tęsti tiekėjo veiklą, kai tiekėjas prisiima tam tikrus įsipareigojimus, o kreditoriai sutinka savo reikalavimus atidėti, sumažinti ar jų atsisakyti), sustabdęs ar apribojęs savo veiklą arba jo padėtis pagal šalies, kurioje jis registruotas,

įstatymus nėra tokia pati ar panaši; jam nėra iškelta restruktūrizavimo, bankroto byla arba bankroto procesas vykdomas ne teismo tvarka, nėra inicijuotos priverstinio likvidavimo procedūros ar susitarimo su kreditoriais arba jam nėra vykdomos analogiškos procedūros pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus. – 1) Valstybės įmonės Registrų centro arba atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotas dokumentas, patvirtinantis, kad tiekėjas nėra bankrutavęs, likviduojamas, jam nėra iškelta restruktūrizavimo, bankroto byla ar vykdomas bankroto procesas ne teismo tvarka, nėra siekiama priverstinio likvidavimo procedūros ar susitarimo su kreditoriais, arba išrašas iš teismo sprendimo, išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas yra priimtinas; * Jeigu tiekėjas yra juridinis asmuo, registruotas Lietuvos Respublikoje, iš jo nereikalaujama pateikti šiame punkte nurodytų dokumentų. Perkančioji organizacija duomenis apie tiekėjo teisinį statusą tikrins paskutinę pasiūlymų pateikimo termino dieną, Valstybės įmonės Registrų centro informacinės sistemos priemonėmis.

2) Tiekėjo deklaracija (Pirkimo sąlygų 3 priedas).

3. Tiekėjas yra įvykdęs įsipareigojimus, susijusius su mokesčių mokėjimu, įskaitant socialinio draudimo įmokas, pagal šalies, kurioje jis registruotas, ar Lietuvos Respublikos įstatymus. Tiekėjas laikomas įvykdžiusiu įsipareigojimus, susijusius su mokesčių, įskaitant socialinio draudimo įmokas, mokėjimu, jeigu jo neįvykdytų įsipareigojimų suma yra mažesnė kaip 50 EUR. – 1) Valstybinės mokesčių inspekcijos prie Finansų ministerijos teritorinės valstybinės mokesčių inspekcijos arba Valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba šalies, kurioje tiekėjas registruotas, kompetentingos Valstybės institucijos dokumentas, išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos, patvirtinantis atsiskaitymą su Valstybės biudžetu. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas;

2) Valstybinio socialinio draudimo įstaigos arba Valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba šalies, kurioje tiekėjas registruotas, kompetentingos valstybės institucijos dokumentas, išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

* Jeigu tiekėjas yra juridinis asmuo, registruotas Lietuvos Respublikoje, iš jo nereikalaujama pateikti šiame punkte nurodytų dokumentų. Perkančioji organizacija duomenis apie tiekėjo įsipareigojimus susijusius su socialinio draudimo įmokų mokėjimu tikrins paskutinę pasiūlymų pateikimo termino dieną, Valstybinio socialinio draudimo fondo valdybos informacinės sistemos priemonėmis.

4. Tiekėjas, kuris yra fizinis asmuo, arba tiekėjo, kuris yra juridinis asmuo, dalyvis, turintis balsų daugumą juridinio asmens dalyvių susirinkime, neturi neišnykusio ar nepanaikinto teistumo už nusikalstamą bankrotą.

— Išrašas iš teismo sprendimo arba Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos ar Valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas, išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

5. Tiekėjas nėra padaręs rimto profesinio pažeidimo, kurį Perkančioji organizacija gali įrodyti

bet kokiomis teisėtomis priemonėmis. „Rimtas profesinis pažeidimas“ suprantamas kaip profesinės etikos pažeidimas, kai nuo tiekėjo pripažinimo nesilaikančiu profesinės etikos normų momento praėjo mažiau kaip vieni metai, arba kaip konkurencijos, darbo, darbuotojų saugos ir sveikatos, aplinkosaugos teisės aktų pažeidimas, už kurį tiekėjui, kuris yra fizinis asmuo, yra paskirta administracinė nuobauda, o tiekėjui, kuris yra juridinis asmuo, – ekonominė sankcija, nustatyta Lietuvos Respublikos įstatymuose, kai nuo sprendimo, kuriuo buvo paskirta ši sankcija, įsiteisėjimo dienos praėjo mažiau kaip vieni metai. Jeigu pirkime dalyvaujantis tiekėjas, kuris yra juridinis asmuo, pažeidė Lietuvos Respublikos konkurencijos įstatymo 5 straipsnį, toks pažeidimas pagal šį punktą laikomas rimtu profesiniu pažeidimu, jeigu nuo sprendimo paskirti Lietuvos Respublikos konkurencijos įstatyme nustatytą ekonominę sankciją įsiteisėjimo dienos praėjo mažiau kaip 3 metai. Jeigu tiekėjas, kuris yra fizinis asmuo, arba tiekėjo, kuris yra juridinis asmuo, dalyvis, turintis balsų daugumą juridinio asmens dalyvių susirinkime, yra pripažintas kaltu dėl tyčinio bankroto, kaip jis apibrėžtas Lietuvos Respublikos įmonių bankroto įstatyme, toks pažeidimas pagal šį punktą laikomas rimtu profesiniu pažeidimu, jeigu nuo teismo sprendimo įsiteisėjimo dienos praėjo mažiau kaip 3 metai. – Tiekėjo deklaracija (Pirkimo sąlygų 3 priedas).

6. Fizinis asmuo nėra baustas už leidimą dirbti nelegalų darbą (fizinis asmuo nėra laikomas baustu už leidimą dirbti nelegalų darbą, jeigu nuo administracinės nuobaudos paskyrimo praėjo daugiau kaip 1 metai), arba tiekėjas, kuris yra juridinis asmuo, nėra baustas už leidimą dirbti nelegaliai trečiųjų šalių piliečiams, (juridinis asmuo nėra laikomas baustu už leidimą dirbti nelegaliai trečiųjų šalių piliečiams, jeigu nuo nuobaudos paskyrimo praėjo daugiau kaip 1 metai). – Tiekėjo deklaracija (Pirkimo sąlygų 3 priedas).

7. Tiekėjas yra registruotas įstatymų nustatyta tvarka ir turi teisę verstis architektūros ir inžinerijos veikla, kuri reikalinga Pirkimo sutarčiai įvykdyti. – Valstybės įmonės Registrų centro išduotas LR juridinių asmenų registro išplėstinis išrašas ar kiti dokumentai, patvirtinantys tiekėjo teisę verstis architektūros ir inžinerijos veikla, reikalinga Pirkimo sutarčiai įvykdyti arba atitinkamos užsienio šalies institucijos (profesinių ar veiklos tvarkytojų, valstybės įgaliotų institucijų pažymos, kaip yra nustatyta toje valstybėje, kurioje tiekėjas registruotas) išduotas (-i) dokumentas (-ai).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Nereikalaujama.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. 1) Tiekėjo patvirtinta informacija apie įvykdytą(-tas)/vykdomą sutartį(-tis) (sutarties objekto pavadinimas, nekilnojamojo kultūros paveldo objekto unikalus nr., sutarties vertė, įvykdymo /vykdymo data, užsakovo kontaktiniai duomenys); 2) Užsakovo pažyma(-as) arba lygiavertis(-čiai) dokumentas(-tai) patvirtinanti(-tys), kad sutartis(-ys) buvo įvykdyta(-tos)/vykdoma tinkamai.

Informaciją pateikti pagal Konkurso sąlygų 4 priedą.

2. 1) Lietuvos Respublikos Aplinkos ministerijos arba Kultūros paveldo departamento prie Kultūros ministerijos arba atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotas kvalifikacijos atestatas ar lygiavertis dokumentas, patvirtinantis, kad specialistas turi šiame punkte reikalaujamą kvalifikaciją. 2) Tiekėjo patvirtinta informacija apie siūlomą projekto vadovą (projekto vadovo vardas, pavardė, įvykdytos sutarties pavadinimas ir nekilnojamojo kultūros paveldo objekto unikalus nr., sutarties įvykdymo data, pareigos vykdant sutartį); Informaciją pateikti pagal Konkurso sąlygų 5 priedą. 3) Siūlomo specialisto rašytinis sutikimas teikti Paslaugas (taikoma, jeigu tiekėjo siūlomas specialistas nėra tiekėjo darbuotojas).

3. 1) Lietuvos Respublikos Aplinkos ministerijos arba kitos kompetentingos institucijos ar

atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotas kvalifikacijos atestatas, suteikiantis teisę teikti ypatingo statinio projektavimo paslaugas. 2) Siūlomo specialisto rašytinis sutikimas teikti Paslaugas (taikoma, jeigu tiekėjo siūlomas specialistas nėra tiekėjo darbuotojas).

Minimum level(s) of standards possibly required:

1. Per paskutinius 3 metus arba per laiką nuo tiekėjo įregistravimo dienos (jeigu tiekėjas vykde veiklą mažiau nei 3 metus) tiekėjas turi būti įvykdęs (arba šiuo metu vykdo) bent vieną nekilnojamojo kultūros paveldo objekto techninio projekto parengimo sutartį, kurios vertė yra ne mažesnė kaip 70 proc. tiekėjo Pirkimui pateikto techninio projekto pasiūlymo vertės eurais su PVM.

2. Tiekėjas turi pasiūlyti kvalifikuotą personalą galintį tinkamai teikti perkamas Paslaugas.

Tiekėjas turi pasiūlyti projekto vadovą:

1) turintį teisę teikti projektavimo paslaugas: veiklos rūšis – tvarkomųjų paveldosaugos darbų projektų rengimas, specializacija – architektūros projektai, ne žemesnė kaip II kategorija; 2) kuris, per paskutinius 3 metus, yra įvykdęs bent vieną tvarkomųjų paveldosaugos darbų projektavimo sutartį, vykdant projekto vadovo funkcijas.

3. Tiekėjas turi pasiūlyti bent vieną specialistą turintį teisę teikti ypatingo statinio projektavimo paslaugas.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Lietuvos Respublikos Aplinkos ministerijos arba Kultūros paveldo departamento prie Kultūros ministerijos arba atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotas kvalifikacijos atestatas ar lygiavertis dokumentas, patvirtinantis, kad specialistas turi Pirkimo dokumentuose reikalaujamą kvalifikaciją.

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 12.7.2016 - 13:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

19.7.2016 - 13:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Lithuanian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 19.10.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 19.7.2016 - 13:45

Place:

Pakruojo rajono savivaldybės administracija, 121 kabinetas (mažoji posėdžių salė), I aukštas, Kęstučio g. 4, Pakruojis.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Tiekėjai arba jų įgalioti asmenys.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project:

VI.3. Additional information

Pasiūlymus gali teikti tik CVP IS registruoti tiekėjai (nemokama registracija adresu <https://pirkimai.eviesiejiupirkimai.lt>).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Pakruojo rajono savivaldybės administracija

National registration number: 288733050

Postal address: Kęstučio g. 4

Town: Pakruojis

Postal code: LT-83152

Country: Lithuania
E-mail: savivaldybe@pakruojis.lt
Telephone: +370 42169090
Fax: +370 42169090
Internet address: <http://www.pakruojis.lt>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Ginčai ir pretenzijos nagrinėjami Pirkimo sąlygose ir Viešųjų pirkimų įstatymo V skyriuje nustatyta tvarka.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Pakruojo rajono savivaldybės administracija
National registration number: 288733050
Postal address: Kęstučio g. 4
Town: Pakruojis
Postal code: LT-83152
Country: Lithuania
E-mail: savivaldybe@pakruojis.lt
Telephone: +370 42169090
Fax: +370 42169090
Internet address: <http://www.pakruojis.lt>

VI.5. Date of dispatch of this notice

8.6.2016